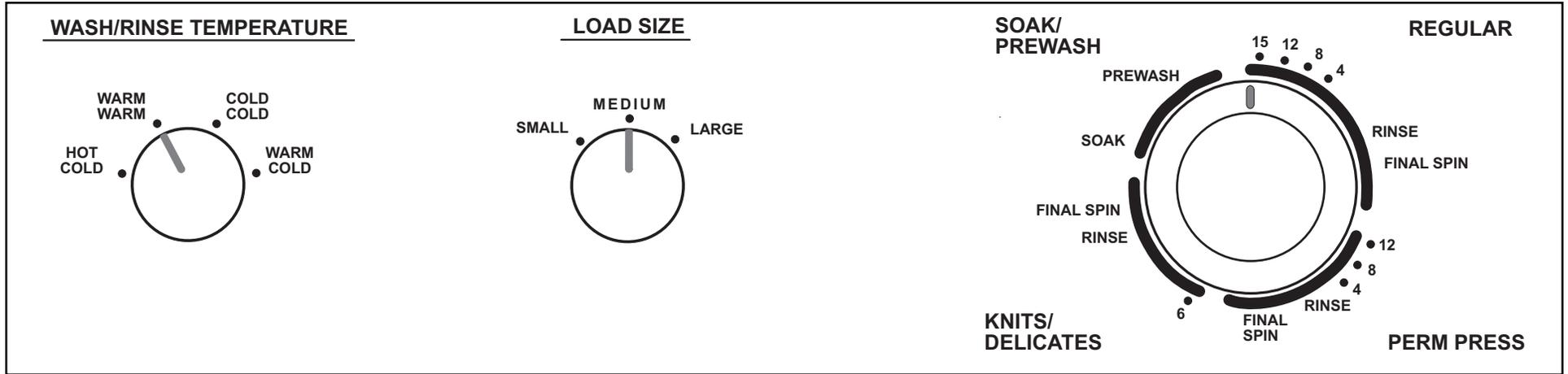


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



Antes de Utilizar su Lavadora

Lea cuidadosamente el Manual del Usuario. Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el lavado.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales, lea las IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

Pasos de Funcionamiento

Lea los Procedimientos de Lavado en su Manual del Usuario. Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento más completos.

1. Clasifique el lavado en cargas que puedan ir juntas.
2. Prepare las prendas para el lavado.
3. Trate de antemano manchas y suciedad intensa.
4. Agregue la cantidad medida de detergente a la tina de lavado.

5. Si desea, agregue blanqueador líquido diluido en el depósito.
6. Coloque la carga en la tina.
7. Si desea, agregue suavizante de telas en el depósito de suavizante para alguno modelos, ó un enjaugue final.
8. Coloque la perilla del programador y los controles de lavado de acuerdo al tipo, tamaño y grado de suciedad de cada carga. Consulte Controles y el Tabla de graduación de controles (en el reverso) para más información sobre temperaturas de lavado y niveles de agua sugeridos.
9. Cierre la tapa y tire la perilla del selector de ciclo para comenzar el lavado. La lavadora puede funcionar con pa tapa abierta; sin embargo, la tina no puede agitarse con la tapa abierta.

Para parar la lavadora, apriete la perilla selectora de ciclo para cambiar la selección de ciclo, apriete la perilla selectora de ciclo y gírela hacia la derecha a la posición deseada. Tira la perilla para comenzar el lavado de nuevo.

10. Remueva las prendas al final del ciclo. Para la seguridad, la tapa NO PUEDE ABRIRSE durante el exprimido de cada ciclo. El mecanismo de seguridad automáticamente libera la tapa aproximadamente 1 minuto después del final del lavado.

Selección de Ciclo

Siempre siga las instrucciones de cuidado en las etiquetas de cada prenda.

Los ciclos Regular, Perm Press (Planchado permanente), y Knits & Delicates (Tejidos y Ropa delicada) proporcionan un enjuague rociado en el primer exprimido, seguido por un enjuague profundo y un exprimido final.

Ciclo Regular

Proporciona hasta 15 minutos de agitación para la mayoría de las telas.

Selección de Ciclo (continuación)

Ciclo Perm Press (Planchado permanente)

Proporciona hasta 12 minutos de agitación de lavado para artículos de algodón y mezclas con acabado que no requieren planchado.

Ciclo Knits & Delicates (Tejidos y Ropa Delicada)

Proporciona hasta 6 minutos de agitación de lavado para tratar con suavidad a los tejidos y ropa delicada.

Ciclo Soak & Prewash (Remojo y Prelavado)

- **Soak** — Use remojo para prendas muy manchadas o sucias. Remojo proporciona 2 minutos de agitación y 12 minutos de tiempo de remojo. La carga avanza luego a la porción del prelavado del ciclo. Use la cantidad de detergente recomendada para el ciclo de lavado normal. Si desea puede usar blanqueador u otro producto para el remojo de los artículos que no destiñen.
- **Prewash** — Use el prelavado cuando el remojo no sea necesario. El prelavado ayuda a remover manchas de origen proteínico tales como leche, sangre y pasto. También ayuda a aflojar las manchas antes del lavado. El prelavado proporciona 2 minutos de agitación de lavado. Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal.

Nota:

- La temperatura del agua para el remojo es la misma que la seleccionada para el enjuague; la temperatura del agua para el prelavado es la misma que la temperatura del agua seleccionada para el lavado. Para evitar la fijación de manchas de origen proteínico, seleccione agua fría.
- Continúe el remojo y prelavado con un ciclo de lavado completo usando el detergente en cantidad normal usando el detergente en cantidad normal.

Controles

Siempre siga las instrucciones de cuidado en las etiquetas de cada prenda.

WASH/RINSE TEMPERATURE (TEMPERATURA DE LAVADO/ENJUAGUE) establece la temperatura del agua para el lavado y el enjuague.

LOAD SIZE (TAMANO DE LA CARGA) establece la cantidad de agua para el lavado y el enjuague.

Tabla de graduación de controles

Encuentre el tipo de tejido y lea horizontalmente las selecciones sugeridas para las temperaturas de lavado y enjuague, el ciclo de lavado y graduación del ciclo, y Velocidades de agitación/exprimido. **Esta es sólo una guía general. Para obtener los mejores resultados, siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas que va a lavar.**

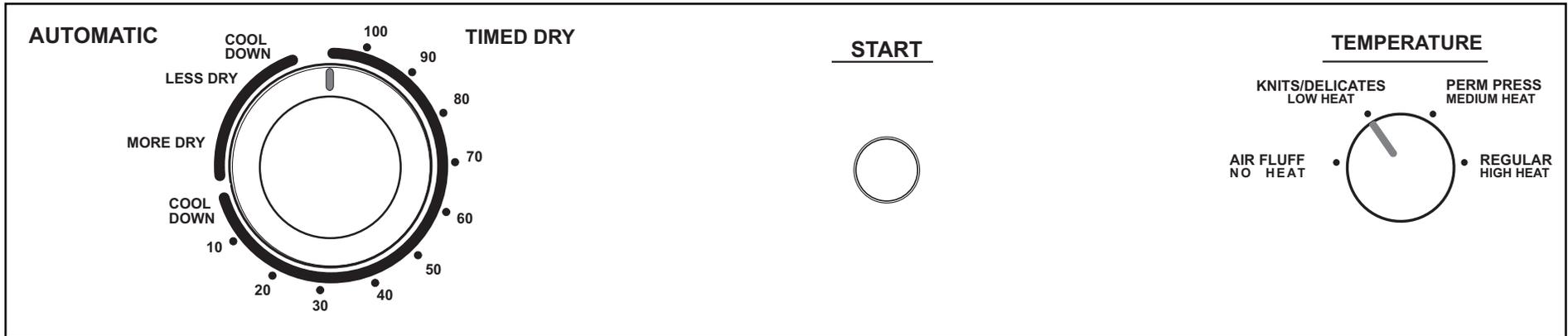
Tipo de tejido	Temperatura* (lavado/enjuague)		Ciclo de lavado y Graduación del ciclo
REGULAR (Normal) Suciedad normal Colores fijos y blancos Algodón y lino	Hot	Cold	Regular -15
Poca suciedad Colores fijos y blancos Algodón y lino	Warm	Cold	Regular - 8 a 12
Colores que destiñen Colores intensos Todos los tejidos	Cold	Cold	Regular - 4 a 8
PERMANENT PRESS (Planchado permanente) Blancos o Con suciedad normal	Hot o Warm	Cold	Perm Press - 8 a 12
Colores o Con poca suciedad	Warm o Cold	Cold	Perm Press - 4 a 8
KNITS/DELICATES (Punto/delicados) Tejidos de punto Delicados	Cold Cold	Cold Cold	Knits & Delicates - 6 Knits & Delicates - 6
Lana lavable	Warm	Warm	Knits & Delicates - 6

*HOT=CALIENTE

WARM = TIBIA

COLD=FRIA

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO - SECADORA



Antes de Utilizar su Secadora

Lea el Manual del Usuario de esta secadora. Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el secado.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

Pasos de Funcionamiento

Lea los Procedimientos de secado en su Manual del Usuario. Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento en más detalle.

1. **Prepare la ropa para el secado.**
2. **Controle que el filtro de pelusa esté limpio y en su lugar.**
3. **Cargue la secadora.** Si desea, agregue una hoja de papel suavizante.
4. **Cierre la puerta de la secadora.**
5. **Seleccione la control de temperatura (Temperature).**
6. **Gire el selector de ciclo en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar a la posición deseada.**

7. **Arranque la secadora.** Oprima el botón PUSH TO START (arranque) por 2 segundos, ó gire la perilla de TURN TO START (Gira para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.
8. **Una señal sonará cuando el ciclo ha terminado.**
9. **Quite las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.**
10. **Limpie el filtro de pelusa después de cada carga.**

Selección de Temperatura

Siempre observe las indicaciones en la etiqueta de cada prenda.

Las temperaturas **REGULAR-HIGH HEAT** (Regular-calor alto), **PERM PRESS-MEDIUM HEAT** (Planchado permanente-calor mediano), y **KNITS/DELICATES-LOW HEAT** (Ropa delicada-calor bajo) pueden ser usadas con cualquier selección de ciclo.

AIR FLUFF-NO HEAT (sin calor) es para ciclo de secado medido solamente. Use el Air Fluff para refrescar la ropa, las almohadas o las mantas o para quitar el polvo de las cortinas.

⚠ ADVERTENCIA Para evitar peligro de incendio, no use calor para secar artículos que contienen plumas o plumón, espuma de goma, plástico, o con textura semejante, materiales parecidos a la goma. Use el ajuste Air Fluff-No Heat (Aire sin calor) solamente.

Selección de Ciclo

Gire el selector en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición deseada.

Cada ciclo termina con un período de enfriamiento. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa dando vueltas por 5-10 minutos. Esto reduce las arrugas y facilita la descarga de la secadora.

El tiempo de secado varía con el grado de humedad de la carga, peso y tipo de telas, temperatura ambiental y humedad, tipo de instalación, voltaje eléctrico o presión de gas.

Automatic Cycle (Ciclo de secado automático)

Este ciclo es recomendada para prendas normales y planchado permanente. El tiempo de secado se determina automáticamente a una temperatura de su elección. Este es el mejor ciclo para prendas de construcción, peso y tela similares.

- Para artículos que requieren mayor tiempo de secado, coloque el selector en **MORE DRY (MAS SECO)**.
- Para artículos que requieren menos tiempo de secado, coloque el selector en **LESS DRY (MENOS SECO)**.

Timed Dry Cycle (Ciclo de secado medido)

Este ciclo ofrece hasta 100 minutos de tiempo de secado a la temperatura de su elección.

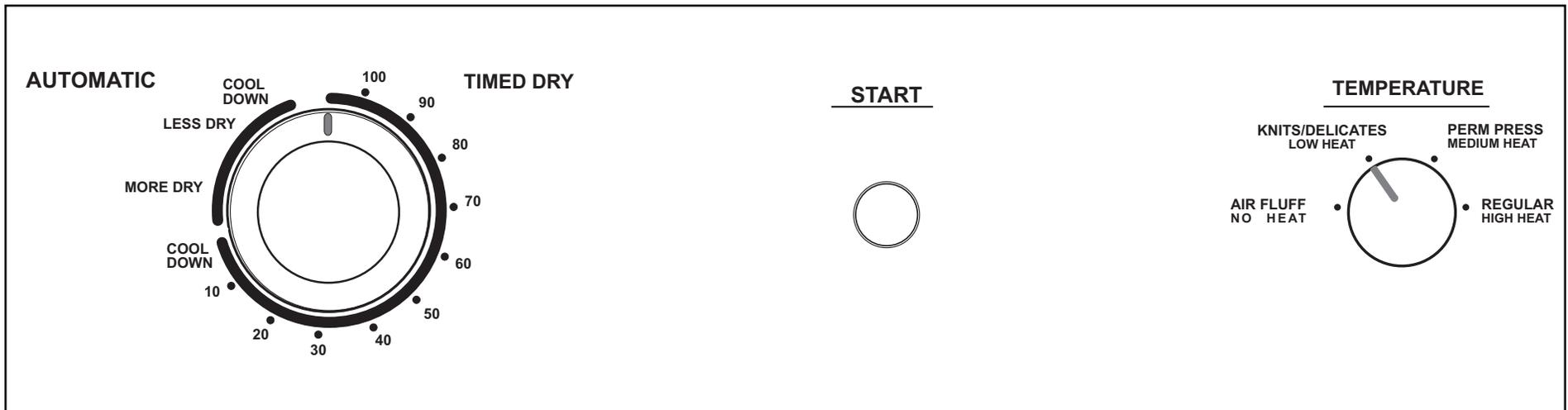


Tabla de Selección de Ciclo

Siempre consulte la etiqueta de cada prenda antes de secar. Para artículos sin etiquetas, observe las sugerencias abajo.

Tipo De Carga	Selección De Ciclo	Reglaje De Ciclo
Algodónes y lino	Automatic	Regular High Heat
Planchado permanente	Automatic	Perm Press Medium Heat
Tejidos de punta, Ropa delicada, o Sintéticos	Automatic	Knits/Delicates Low Heat
Plásticos, Espuma de goma, Artículos para mullir, Refrescar	Timed Dry	Air Fluff No Heat

Consejos para ahorrar energía

- Mantenga la rejilla para pelusas limpia y coloque el orificio de salida de aire de la secadora correctamente.
- Divida los grupos de ropa correctamente y elija la temperatura y el ciclo apropiados. Elija un ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Seque solamente cargas enteras. Las prendas solas y las cargas pequeñas normalmente tardan más tiempo en secarse.
- Evite sobrecargar la secadora, añadir prendas mojadas en una carga parcialmente seca y secar excesivamente.
- Seque una carga tras otra para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta cuando no es necesario hace que el aire caliente se escape, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible use la secadora en días poco húmedos..
- Instale la secadora en un área donde la temperatura ambiente sea de por lo menos 7°C (45°F).